

【即時發佈】

平安壹賬通銀行與易付達(亞洲)再度合作 推出「企業循環貸款」

* * *

協助零售業中小企更靈活應用資金 乘勢捉緊復常機遇

- 特意為本港零售業中小企推出「企業循環貸款」，現金流隨時準備就緒，讓一眾中小企東主有充裕的備用現金把握經濟復甦的商機
- 利用替代數據作信貸審批基礎，大大簡化中小企貸款審批流程並提升效率
- 提供一年循環額度，可在額度範圍內多次隨時提取貸款，讓零售業商戶輕鬆提取資金，拓展業務
- 推廣期內，合資格中小企客戶成功申請「企業循環貸款」，可享手續費全免¹

2023年5月29日，香港 – 第一間中小企專屬的香港虛擬銀行平安壹賬通銀行（香港）有限公司（「平安壹賬通銀行」或「PAOB」）與香港領先的電子支付服務供應商易付達（亞洲）有限公司（「eftPay」）宣佈進一步合作，利用雙方的獨有優勢，為 eftPay 中小企商戶提供即時及靈活的全新中小企貸款服務「企業循環貸款」，助一眾零售企業把握經濟復甦的商機。

PAOB「企業循環貸款」的貸款額最高為 30 萬港元，還款期由一至三個月，並提供一年循環額度，可在額度範圍內多次隨時提取貸款，讓中小企可以隨時隨地調配資金。作為第一間以替代數據為信貸審批基礎的香港虛擬銀行，PAOB 協助 eftPay 的商戶利用商業數據申請貸款，並透過自身獨創的風險評估平台作信貸分析，從而簡化貸款審批流程，客戶無需遞交任何申請文件²及抵押品，為客戶帶來更方便及快捷的虛擬銀行服務體驗。

自今年初起，香港撤銷大部份防疫措施並全面對外開放，零售業及旅遊業正逐步復甦。數據顯示，2023年首季與2022年首季比較，零售業總銷貨價值的臨時估計上升 24.1%³，訪港旅客人次更突破四百萬大關⁴；加上政府向市民派發消費券

¹ 詳情請參閱 PAOB 網站內「企業循環貸款」之條款及細則。

² 客戶於貸款審批時只需提供香港身份證用於身份驗證並提交申請表。貸款放款前，客戶需要提交貸款所需文件及完成貸款文件簽署。

³ 香港特別行政區政府統計處 2023 年 3 月份零售業銷貨額臨時統計數字。

⁴ 香港旅遊發展局 2023 年 3 月整體訪港旅客初步數據。

及大力推動會議、展覽及旅遊發展，對零售業起提振作用。

平安壹賬通銀行行政總裁兼執行董事費軼明先生表示：「作為香港第一間主力為中小企提供銀行服務的虛擬銀行，PAOB 一直透過開拓不同的場景與虛擬銀行服務達到普惠金融的承諾。由開業時推出以貿易中小企為服務對象的『壹易貸』和為初創及一般中小企而設『企業分期貸款』，到早前為工程及建造業中小企推出的『企業短期貸款』。PAOB 了解不同行業中小企的資金需要，與中小企攜手應對市場的機遇與挑戰，是他們業務上的『最佳拍檔』。隨著香港與國際及中國內地復常往來，來港商務及旅遊訪客人次以倍數增長，連帶零售消費力回勇，我們深信本地零售市道再露曙光。有見及此，我們與 eftPay 深化合作，利用我們豐富的中小企虛擬銀行服務經驗與領先的金融科技優勢，以及透過 eftPay 發揮商業數據的潛力，為一眾從事零售業的中小企推出具彈性的『企業循環貸款』，現金流隨時準備就緒，助商戶捉緊復常機遇。」

易付達（亞洲）有限公司主席及行政總裁勞俊傑先生表示：「eftPay 一直關注中小企日常營運痛點，並致力為商戶提供全方位電子支付配套服務。了解到零售商戶經常面對資金流動的問題，包括入貨、擴充業務等，是次與 PAOB 合作為相關客戶提供更快捷的貸款方案，以更方便和簡易的方式取得融資，即時解決他們現金流的困難。適逢香港已全面通關，本地經濟活動迎來復蘇，相信 PAOB『企業循環貸款』這項貸款方案可讓商戶靈活調配資金，以捉緊市場機遇、發展業務。」

PAOB 與 eftPay 全力支援零售業商戶業務發展需要，由即日起至 2023 年 9 月 30 日（「推廣期」），合資格中小企客戶成功申請「企業循環貸款」可享手續費全免¹。有關詳情，請參閱 PAOB 網站 www.paob.com.hk，或致電 PAOB 客戶服務熱線 3762 9931。

借定唔借，還得到先好借！

受條款及細則約束。如欲了解貸款服務與相關術語的描述和解釋，請參閱 PAOB 網站內「企業循環貸款」之條款及細則內第一項「定義和解釋」。

— 完 —

傳媒查詢：

Cecilia Shum (PAOB)

cecilia.yk.shum@pingan.com

+ 852 3951 4810

Carley Law (eftPay)

carleylaw@eftpay.com.hk

+852 3895 7777

Madison Wai (PAOB)

偉達公共關係顧問

madison.wai@hkstrategies.com

+ 852 9306 1632

Hill Ho (eftPay)

阡陌投資者關係

hill.ho@stimulus-ir.com

+852 3959 5959

關於平安壹賬通銀行（香港）有限公司

平安壹賬通銀行（香港）有限公司（簡稱「平安壹賬通銀行」）是壹賬通金融科技有限公司（簡稱「金融壹賬通」，香港聯合交易所股份代碼：6638，美國紐交所股份代碼：OCFT）的全資子公司以及中國平安保險（集團）股份有限公司（簡稱「中國平安」，香港聯合交易所股份代碼：2318，上海證券交易所股份代碼：601318）的成員公司，致力於通過優化以客戶為中心的服務以及創新先進的技術，來創建虛擬銀行生態圈。平安壹賬通銀行於2019年5月獲香港金融管理局發出虛擬銀行牌照，目前正發展多元化業務，包括個人銀行業務及中小企銀行業務。

關於易付達（亞洲）有限公司

eftPay 於 2013 年成立，為香港領先的電子支付服務供應商之一，為不同類型的大小商戶提供最全面的電子支付配套服務，包括開戶服務、商戶銷售系統及付款系統整合，交易處理以及付款結算服務。現時，eftPay 為香港至少 22,600 多家 商舖提供電子支付服務，包括本地著名的珠寶店、電器店、化妝及美容店、服飾店、餐飲及食品店、主題公園、便利店及超級市場等。網站：<http://www.eftpay.com.hk/>